

apréhende que m.^r ... [l'edit] Electeur ne se laisse couper par l'armée de M.^r De Turenne ./."

- 1) s. Pinard/Chronologie III 40f.
- 2) Die Zahl ist unterstrichen.
- 3) s. ebenda II 51f.
- 4) s. ebenda IV 235
- 5) s. ebenda 269

AH 151, 281-282

151/106

1707 April 2., Luzern

A

SCHREIBEN VON [RATSHERR] K[ARL] A[NTON] AMRHYN [AN DEN AMMANN
VON STADT UND AMT ZUG, BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"J'ay receü m.^r l'honneur de vostre tres chere avec l'incluse de m.^r [Johann Josef] **Sidler** [dieser diene als Capitaine-commandant in der Hptm. Beat Jakob II. Zurlauben gehörenden Kompagnie im Regiment von Oberst Karl Anton Amrhyn in mail./span., später franz. Diensten]¹, par la quell: il demande vostre Conseil comme se gouverner en occasion de marche [- das Ganze ist auf dem Hintergrund des damals zwischen Frankreich einer- und Österreich, England und Holland anderseits herrschenden Kriegs um die span. Erbfolge zu sehen -], et que sur ce là vous souhaittes la communication des avis de mon frere [Oberstlt. Jost **Amrhyn**, der obgesagtes Regiment kommandierte], pour tant mieux accerter vos mesures, et pour pouvoir ordoner le plus convenable. nous sommes veritablement bien embarasse, d'autant plus que le tems nous manque tant pour prendre une resolution unanime, comm'aussi en cas d'inclination de continuer les services en france, de pouvoir prendre le consentement de nos superieurs [im Fall von Luzern Schultheiss und Rat, im Fall von Stadt und Amt Zug die Gemeindeversammlungen von Ägeri, Menzingen und Baar sowie der Stadt Zug]. Je vous envoie la copie² de la lettre de mon frere, par la quel connoistres aisement les difficultées qui se presentent de marcher en France, particulierem.^t puisque les soldats temoignent fort peu d'inclination, Cependant a mon avis pour temoigner au Roy [von Frankreich, **Ludwig XIV.**, bzw. von Spanien, **Philipp V.**, die miteinander verbündet waren] la bonne volunte des officiers, il faudroit tascher de conduire les troupes a suse [=Susa] moienant que la france promette de les payer, et de defrayer la marche au pays, en cas, que l'on ne peut obtenir la continuation du service en france auprès des Cantons. J'ay receü la lettre de mon frere seulem.^t au-

jourd'huy, et comme ils [die Kompagnien des Regiments Amrhyn gemeint] sortiront de Cremone le .8.^{me} il y a a craindre que nos avis ne seront plus a tems, aussi en est[-]ce un affair[!] qui dependra de la bonne ou mauvaise volenté des soldats - ainsi que tous les Conseils seront peutestre inutiles, au pis aller, ie souhaitterais seulement qu'on prit de si sages expedients, que leur conduite ne put pas estre disaprouvé des[dits] Roys affin, qu'avec le Regiment nous ne venons a perdre encor nos arrierages. Je me recommande a l'honneur de vos bonnes graces, et suis...".

1) s. etwa Zurlaubiana AH 108/180

2) s. ebenda AH 151/108

Original - AH 151, 284-285 - Blatt 285^v leer

151/107

1673 März 7., Luzern

A

SCHREIBEN VON [RATSHER] R[UDOLF] MOHR AN DEN STATTHALTER VON
STADT UND AMT ZUG, RITTER UND MAJOR [BEAT JAKOB I.] ZUR-
LAUBEN

"Je vous accuse le receüe de la vostre, et vous remercie des avis y contenües, et vous diray que demain vous aurez chez vous un Nonce [- Ottavio **Falconieri** -] du Pape [**Clemens X.**] qui va [in die span. Niederlande mit Residenz] a Bruxelles des plus ontiennes[!] maisons de Rome **falconieri**, mes souverains Seig.^{rs} [Schultheiss und Rat] l'ont fait complimenter par Six du Conseil, et sont dans le dessein de le faire accompagner, mais ie ne sçay s'il accettera[!], veu q'u'il[!] marche avec deux de ses gens, dans le dessein d'estre incognito et de la de voire Zurich.

Nous avons nouvelles de la mort du Cardinal [Federico] **Borromeo** a Rome [- Borromeo verstarb am 19. Februar 1673; von 1654 bis 1665 war er Nuntius bei den kath. Orten -], c'est une perte notable pour les Cantons Catholiques pour l'affection qu'il nous a porté, et sur ie suis...".

Original, Siegel abgefallen

AH 151, 286-287 - Blatt 286^v und 287^r leer